



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19628
16 March 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСПАНИИ НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 МАРТА 1988 ГОДА

Имею честь препроводить Вам коммюнике, опубликованное 15 марта 1988 года Управлением дипломатической информации министерства иностранных дел Испании по поводу конфликта между Ираном и Ираком (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Франсиско ВИЛЬЯР

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике, опубликованное 15 марта 1988 года Управлением дипломатической информации министерства иностранных дел Испании

Испанское правительство вновь заявляет о своей глубокой озабоченности в связи с продолжением военных действий между Ираном и Ираком, которые еще более ожесточились 27 февраля с началом беспорядочных обстрелов той и другой стороны, в результате которых имеется большое число убитых и раненых среди гражданского населения.

Ввиду того, что воюющие стороны де-факто не соблюдают перемирие, заключенное 11 марта, возобновив нападения, испанское правительство настоятельно призывает иранские и иракские власти прекратить беспорядочный обстрел городов, сам характер и последствия которого лишь усугубляют насилие и вражду.

И наконец, испанское правительство вновь заявляет о своей убежденности в том, что обе страны должны в срочном порядке выполнить все положения резолюции 598 (1987) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и активно сотрудничать с Генеральным секретарем в целях скорейшего выполнения этих положений.
